

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « De koning zond mij **om** met de sterkste krijger **te** strijden. » (« Le roi m'envoyait (m'a envoyé) pour lutter avec le guerrier le plus fort »).

On y trouve notamment la forme verbale « **ZOND** », O.V.T. (ou prétérit) provenant de l'infinitif « **ZENDEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers.

On trouve aussi, dans la deuxième phrase - une sorte de subordonnée « *infinitive* » introduite par « **OM ... TE** » (signifiant « **POUR** » devant les verbes) -, le complément « met de sterkste krijger » intercalé entre le « **OM** » et le « **TE** », placé juste devant l'infinitif « **STRIJDEN** ».



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen **RODE RIDDER** Koning Arthur

© 2016, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>